

مذكرة بشأن المطالب العاجلة من الاتحاد السوفيتي
وزارة الحربية ٢٠ إبريل ١٩٦٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صورة رقم (١)

رقم القيد : ٨٣١ / ٨٥٨٨
التاريخ : ١٩٦٩ / ٤ / ٢٠



سرى للغاية

وزير الحربية

مذكرة

بخصوص المطالب العاجلة من الاتحاد السوفيتي

١- تصنيع الاسلحة والذخائر

- أ- تقرر من ناحية المبدأ في لجنة سياسة الانتاج الحربى على تصنيع كافة انواع الذخيرة المستخدمة بالقوات المسلحة بالإضافة الى الاسلحة الخفيفة التى سيستمر الامداد بها على المدى الطويل للقوات المسلحة أو لقوات الدفاع الشعبى .
- ب- أورى الجنرال كاتشكن (كبير المستشارين السوفيت) فور عودته من موسكو أن مطالب التصنيع تقدر الى الجانب السوفيتي على أعلى مستوى سياسى وفى حالة الموافقة سترسل لجنة سوفيتية لدراسة الامكانيات ووضع خطة الانتاج .
- ج- مرفق ملحق رقم (١) مذكرة مقدمة من وزيرى الحربية والانتاج الحربى بسياسة الانتاج الحربى فى الجمهورية العربية المتحدة .

٢- مطالب القوات المسلحة من الناقلات المدرعة وطائرات الهليكوبتر :

- أ- تقدمت وزارة الحربية بطلب توريد ^{عدد} ٧٠٠ ناقلة مدرعة برمائية بجنزير نوع BTR 50 PK السوفيتية من النوع السابق توريد لنا (طلبت من السفير السوفيتي أثناء مقابلته للسيد وزير الحربية يوم ١٨ / ٣ / ١٩٦٩) .
- ب- كما طلب توريد عدد (١٥) طائرة هليكوبتر من ٨ وذلك بخلاف ال عدد (٣٠) طائرة المتفق على توريدها فى اتفاقية ١٩ / ٣ / ١٩٦٩ .
- ج- يدفع ثمن الناقلات المدرعة والطائرات الهليكوبتر بالعملة الحرة من المبلغ المقدم لنا من الملكة اللبية (١٠ مليون جنيه لبيى = ١١٧ مليون جك) .
- د- أفادنا كبير المستشارين بأن الطلب جارى دراسته من ناحية أسلوب التدبير وسيرفع بذلك للسلطات العليا السوفيتية .
- هـ- المطلوب تأكيد هذه المعلومات وسرعة توريد المعدات هذا العام .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سرى للغاية

وزير الحربية

-٢-

٣- مطالب القوات من المدافع م / ط

- أ - نظرا للقصور الواضح في المدافع م / ط اللازمة للقوات المسلحة وللدفاع عن الاغراض الحيوية بالجمهورية فقد تقدمنا بطلب توريد مدافع ٢٣ مم م / ط مابين عدد ها ونذ خيرتها بالمرفق رقم (٢) خطابنا الى وزير الدفاع السوفيتي .
- ب - الجانب السوفيتي لديه استعداد لاجابتنا الى هذه المطالب لعلمه بالموقف الحقيقي في هذا المجال .
- ج - مطلوب تأييد هذا الطلب وسرعة توريده هذا العام .

٤- الصواريخ م / ط ضد الطيور المنخفض Sterella 2

- أ - أفاد الجنرال كاتشكن أن الجانب السوفيتي وعد بتلبية رغبة السيد الرئيس بتقديم موعد توريد المعدات المدرج توريدها سنة ١٩٧٠ لتكون جميعها سنة ١٩٦٩ وخاصة الصواريخ م / ط ال Sterella 2 .
- ب - نظرا لحيوية هذه المعدات وخاصة هذه الصواريخ المشار اليها - مطلوب تأكيد هذه المعلوماً ورجاء سرعة توريد هذه الصواريخ جميعها في سنة ١٩٧٠ .
- مرفق الملحق رقم (٣) بالمعدات الرئيسية المنوه عنها في اتفاقية ١٩٦٩/٣/١٩ .

٥- معدات العبور

- أ - نظرا لشدة حاجة القوات المسلحة للمعدات اللازمة للعبور للتدريب المستمر للافراد علاوة على استهلاك المعدات السابق توريدها لقله عدد ها وزيادة معدل التدريب فقد تم الاتفاق على امدادنا بمعدات عبور على أن يتم توريد جزء منها في سنة ١٩٦٩ والجزء الاكبر منها في سنة ١٩٧٠ .
- ب - مطلوب سرعة توريد هذه المعدات بأكملها في سنة ١٩٦٩ ومرفق ملحق رقم (٤) بالانواع والعدد وتوقيتات التوريد طبقا للاتفاقية .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سرى للغاية

-٢-

وزير الحربية

٦- معدات الاستطلاع

- أ - سبق تقديم مطالبنا من معدات الاستطلاع ضمن مطالب القوات المسلحة المقدمة للجانب السوفيتي أثناء تواجد السيد الرئيس للعلاج في الاتحاد السوفيتي في ٣/٧/٦٨ والتي صرف النظر عن معظمها نظرا لكبر الالتزامات المالية لهذا المطالب جميعها فيما عدا بعض المعدات تم الاستجابة لها .
- ب - نظرا لحيوية مطالب الاستطلاع ولعدم توفر مطالبنا منها فقد اتفق المستشارون معنا على ضرورة التدعيم بها .
- ج - مرفق ملحق رقم (٥) صورة خطابنا لوزير الدفاع السوفيتي بمطالبنا من معدات الاستطلاع والمطلوب محاولة تدبيرها في هذه السنة ٦٩ .

٧- مطالب القوات من الذخيرة

- أ - موقف الذخيرة بالقوات المسلحة حاليا اصبح حرجا للغاية وخاصة في بعض عبارات المدافع الحيوية وذلك نتيجة لاعمال التراخي المستمرة عبر القناة في ضوء مخطط القوات المسلحة في الاعمال الدفاعية .
- ب - أئدنا الجنرال كاتشكن بأن الجانب السوفيتي - على ضوء معرفته بموقف الذخيرة لدينا - قد وافق على سرعة امدادنا بكميات من الذخيرة السابق التعاقد عليها وقد وافق مشكورا على امدادنا ببعضها من مخازن القوات المسلحة السوفيتية لحين الانتاج .
- ج - مرفق الملحق رقم (٦) بالذخيرة المدرجة ضمن الاتفاقيات الحالية توريد سنة ٦٩ او مطلوب توريدها في سنة ١٩٧٠ كذا مطالبنا من اصناف حرجة من الذخيرة تورد لنا على سنوات ٦٩ / ٧٠ .

٨- مطالب القوات المسلحة من المركبات والجرارات

- أ - نظرا للحجز الكبير في المركبات وجرارات المدافع بالقوات المسلحة فقد وافق الجانب السوفيتي على امدادنا بكمية منها مبينه بالملحق رقم (٧) ولكنه اشترط بأن يكون الدفع ٧٥% بالعملة الحرة و ٢٥% بالعملة الحسابية .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سرى للغاية

وزير الحربية

- ٤ -

- ب - نظرا لاستفادنا عملاتنا الحرة في تدبير معدات المدافع م / ط السابق توجيه السوفييت لنا لتدبيرها من أى مصدر آخر علاوة على توجيهنا لما أمكن تدبيوه من العملات الحرة الى الاتحاد السوفييتى (المعانة الليبية المذكورة فى مسلسل (٢) عالية) فالمطلوب موافقة الجانب السوفييتى على امدادنا بهذه المركبات والجرارات بالمطلة الحسابة كاملا .
- ج - مرفق ملحق رقم (٨) صورة خطاب رئيس مكتب مشترياتنا بموسكو بالعرض السوفييتى .

٩ - مطالبنا من الدبابات

- أ - استكمالا لتسليح الالوية المدرعة للفرق الميكانيكية الثلاثة الموجودة لدينا حاليا يلزم تدبير ١٠٠ دبابة ^{عبد} ت ٥٤ على أن تكون مجهزة بالاجهزة الاشعة تحت الحمراء للسائق والرامي .
- ب - يلزم ١٠٠ دبابة ^{عبد} ت ٥٥ لانشاء لواء مدرع جديد لاستكمال الشكل العام للقوات البرية .
- ج - مطلوب موافقة الجانب السوفييتى على امدادنا بهذه الدبابات على أن يتم الدفع طبقا لاتفاقيات التسليح .

فريق أول / محمد فوزى
وزير الحربية

سرى

ملحق (١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سوى للغاية

وزير الحربية

القييد : ٨٠٥٣/٦٣٣
التاريخ : ١٤ أبريل ١٩٦٩

مذكرة مشتركة " ٢٢ "

بشأن سياسة الانتاج الحربى فى الجمهورية العربية المتحدة

- ١- يتوفى لدى الجمهورية العربية المتحدة فى الوقت الحاضر طاقات تصنيع كبيرة سواء فى قطاع الانتاج الحربى أو فى القطاع المدنى ، ومن الضرورى لتحقيق الاكتفاء الذاتى ولدفع عجلة الانتاج الحربى الى الأمام أكثر مما هى عليه حاليا عن طريق استغلال كافة طاقات الصناعات الموجوده حاليا بالجمهورية حتى يمكن تخفيف أعباء استيراد أصناف يمكن انتاجها محليا ، أن يتوفى الاتى :-
 - أ- سياسة مصدق عليها من الدولة لأهداف الانتاج الحربى .
 - ب- خطة معتمده للتعبيئة الصناعيه تحدد بصفه خاصة دور مصانع الانتاج المدنى فى حالة الحرب وأسلوب تحصيل انتاجها المدنى الى انتاج حربى .
- ٢- على ضوء قدرتها التكنولوجيه ومكانياتنا المادية نقتصر أن تكون سياسة الانتاج الحربى كالاتى بصفه عامه :-
 - أ- انتاج جميع أنواع الذخائر لجميع أنواع الأسلحة التى تستخدمها القوات المسلحة وقد يتطلب هذا الحصول على رخص صناعة لبعض أنواع الذخيره التى لا تصنع حاليا بالجمهورية كما يتطلب زيادة فى قدرات بعض المصانع الحربيه وتطوير فى صناعة المواد القاذفه والمفروقات .
 - ب- انتاج جميع أنواع الأسلحة الصغيره والرشاشات م / ط والمهاونات بأنواعها ويتطلب هذا الحصول على رخص الصناعة للرشاشات م ١٤ م ، ٢٣ م / ط ، والمهاونات ٨٢ م م ، ١٦٠ م .
 - ج- انتاج الصواريخ الميدانيه والصواريخ الخفيفه م / د والصواريخ الخفيفه م / ط ضد الطيران الوطنى وقوادفها بما فى ذلك الأنواع الموجوده منها ولا ينتج من هذه الأصناف أى شىء فى الوقت الحاضر .
 - د- البده فى صناعة المدافع على أن يقتصر ذلك خلال هذه الفترة على المدفع ٥٧ م م / ط ثم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سرى للغاية

وزير الحربية

- ٢ -

- هـ - البدء في انتاج معدات ادارة النورمان اللازمه للمدفعيه والاجهزة الالكترونيه الخاصه بالاستطلاع .
- و - انتاج مركبة نقل جند مدرعه ذات جنزير اما (BTR 50 PK) السوفييتية أو التوازي التمشيكيه .
- ز - انتاج العربات ذات العجل ٤ × ٤ من الحمولات ٢-٣ طن .
- ح - الاستمرار في صناعة الأتعمه الواقية من الغازات وتطويرها .
- ط - البدء في صناعة الاجهزة اللاسلكية في حدود رخص الصنعه الموجوده حاليا وهي الاجهزه (روسية ويوغوسلافية) .
- ي - أن يقتصر دور صناعة الطيران خلال هذه الفترة على انتاج طائرة هدف نفاثه موجهة لتدريب المدفعية م / ط .
- ك - انتاج قطع الغيار الخاصه بجميع الأسلحه والمعدات المستخدمه بالقوات المسلحه .
- ٣- ان موضوع تعبئة الطاقات الصناعيه بالدولة (مدنيه وعسكريه) لتخدم المجهود الحربي يحتاج الى خبرة سابقه وإلى تطوير لواحيات المصانع الحربية لتعمل كقاعدة يمكن عن طريقها تحويل الصناعات المدنيه الى صناعات حربية ، كما يتطلب تدريب العاملون بالقطاع المدني على دورهم في الانتاج الحربي وقت الحرب ، وكل هذه المجالات لا تتوفر لنا خبرات كافية فيها .
- ٤- لتحقيق الأهداف المشار اليها عاليه فاننا نقترح الاستعانة بمجموعه من الخبراء السوفييت لمساعدتنا في وضع خطة تنفيذ تلك الأهداف ولامدادنا بالوثائق الغنيه والتكنولوجيه لانتاج الأصناف الجديده المطلوب انتاجها .
- ٥- اذا ما وافقتم سيادتكم أرجو التفضل بفتح الموضوع مع الجانب السوفييتي .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

فريق أول / محمد فوزي
وزير الحربية

المهندس / عبدالرهاب البشري
وزير الانتاج الحربي

سرى للغاية

UNITED ARAB REPUBLIC
MINISTRY OF WAR

ملحق (٢)

TOP SECRET

Ref. No: 831 / 7615

Date: 9/4/1969
=====

Dear MARSHAL GRITCHEKO

I appreciate very much your message which I received from General Katechken which proved the continuation of USSR assistance to UAR and ensured your personal cooperation with us .

Due to our need of dependable L.A.A weapon especially for defending Armour and mechanised troops against enemy low flying attacks .

And referring to our last negotiations in March 1968 , I here express our vital requirements from the 23mm. anti aircraft guns .

23mm. antiaircraft S.P. guns with 4 barells and fire control equipment :

for 1 armoured division	40 pieces
for 2 independant armoured brigades .	16 pieces
Total :	<u>56 pieces</u>

23mm. anti aircraft twin guns ZU-23:

For 3 mechanized divisions	120 pieces
for 4 HQ regiments	96 pieces
	<u>216 pieces</u>

23mm. ammunition :

23mm. rounds with OF 2 T shell	250.000
23mm. rounds with BZT shell	80.000

I seize this opportunity to send you my great thanks with best wishes and regards, hoping to receive a soon reply .

Yours Faithfully

(Gen: Mohamed Fawzy)
Minister Of War
U.A.R. Government

To: H.E. MARSHAL OF THE SOVIET UNION GRITCHEKO
Minister Of Defence Of The U.S.S.R.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملحق (٤)



سرى للغاية

وزير الحربية

مطالب القوات المسلحة من معدات
العيور ك ٦١ - ج س ب

١- تضمنت الاتفاقية الموقعه مع الجانب السوفيتي في ١٠/١/١٩٦٩ توريد عدد (٢٠) ناقله
جنزير برمائيه ك - ٦١ في التوقيتات الآتيه :-

عدد	
١٠	قطعة خلال عام ١٩٦٩ وقد تم توريدها بالكامل .
١٠	قطعة خلال عام ١٩٧٠ .

٢- تضمنت الاتفاقية الموقعه مع الجانب السوفيتي في ١٩/٣/١٩٦٩ توريد عدد (١٥) ناقله
دبابات برمائيه ج س ب في التوقيتات الآتيه :-

عدد	
٥	قطعه في الربع الثالث من عام ١٩٦٩ .
١٠	قطعه خلال عام ١٩٧٠ .

سرى للغاية

